

# AMIGOE DI CURAÇAO

Dit blad verschijnt elke Woensdag en Zaterdag  
Abonnementsprijs voor het gebiedsdeel  
fl. 2.— per kwartaal bij vooruitbetaling.

Redactie: St. Elisakh's Gasthuis Tel. 292  
Administratie: St. Thomas-college Tel. 550  
Drukker: L. Bogaers

Voor het Buitenland fl. 10.— per jaar  
Afzonderlijke nummers fl. 0,10  
Prijs der Advertentiën van 1—7 regels fl. 0.50



VAN DE OORLOG VAN SPANJE. Een ongewoon gezicht van het door de oorlog verwoeste Spanje. Een gewonde soldaat wordt gedragen door een stad in de nabijheid van Madrid, die vernield is door artillerievuur en bommen.

## Rede bij de opening van het zittingsjaar 1937-1938 van de Koloniale Raad

Mijnheer de Voorzitter en Heren leden van de Koloniale Raad.

In verband met de overgangsbepaling van de Curaçaose Staatsregeling, heb ik heden in Uw midden om de vergadering van de Koloniale Raad voor het nieuwe zittingsjaar te openen.

Het is de eerste maal dat mij dit voorrecht te beurt valt en het is ook tevens de laatste maal, want artikel 167 der Curaçaose Staatsregeling zegt o.m. in punt 3 der overgangsbepaling, dat een jaar na het tijdstip van inwerkingtreding der Staatsregeling alle leden van de Koloniale Raad aftreden. Alsdan zal de Koloniale Raad tot het verleden behoren.

Moge de Staatsregeling, welke 1 April l.l. van kracht werd en waardoor de bevolking in de toekomst meer dan voorheen invloep op de handelingen van het Bestuur kan uitoefenen tot zegen en welzijn strekken van dit gebiedsdeel.

Gedurende ruim tien maanden bekleed ik thans het ambt van Gouverneur van Curaçao en in die tijd heb ik met U, mijnheer de Voorzitter en met de leden van de Koloniale Raad op de meest aangename wijze mogen samenwerken.

Ik betuig U daarvoor mijn welgemeende dank en spreek het vertrouwen uit, dat die goede en onmisbare samenwerking bestendig moge blijven.

Het behaagde Hare Majesteit onze geëerbiedigde Koningin, U, mijnheer de Voorzitter en U, mijnheer de ondervoorzitter, andermaal als zodanig te benoemen.

Ik bied U met deze herbenoemingen, waaruit o.m. grote waardering blijkt voor de wijze, waarop U als voorzitter en ondervoorzitter van de Koloniale Raad Uw taak hebt vervuld, mijne gelukwensen aan.

Ook de andere leden, die hun mandaat hernieuwd zagen, de heren Sprockel en Martijn, alsmede het nieuw benoemde lid, de heer C. W. J. Jonckheer wens ik daarmede geluk.

U allen, zonder onderscheid, zeg ik dank voor de door U in het afgelopen zittingsjaar verrichte arbeid.

Een bijzonder woord van dank richt ik tot het scheidende lid, de heer Bichon van Ysselmonde, voor het vele en uitnemende werk, dat hij als lid van de Koloniale Raad in het belang van het gebiedsdeel Curaçao deed.

De bevolking van het gebiedsdeel Curaçao vond bij de gelegenheid van het huwelijk van Prinses Juliana en Prins Bernhard gelegenheid op groote wijze blij te geven van hare afhankelijkheid en hare liefde voor ons Vorstenhuis. De feestdagen getuigden voor de eenheid van gevoelens, die Curaçao en Nederland bezielden.

Het strekt tot grote voldoening, dat de verhouding tussen Curaçao en de naburige republieken zeer goed genoemd mag worden.

Alleszins reden tot tevredenheid geeft de economische toestand van ons gebiedsdeel.

Moge dit enerzijds het gevolg zijn van de bedrijvigheid, die bij de verschillende olie-industrieën op de eilanden Aruba en Curaçao nog steeds in toegenomen mate heerst, anderzijds ondervindt ook ons gebiedsdeel de invloed van de algemene ontplooiing van het verkeersleven, waardoor allerwege handel en scheepvaart worden begunstigd.

De fabricage van olieproducten, de invoer en de doorvoer van materialen en handelsgoederen ondervonden een belangrijke stijging ten opzichte van het vorige zittingsjaar, dat op zijn beurt weer gunstig afstak tegenover zijn voorganger.

Zowel voor Curaçao als voor Aruba tonen de cijfers van de havenbeweging wederom een verbetering aan.

Meer en meer veroverd zich het vliegverkeer een plaats in onze gemeenschap. In het afgelopen zittingsjaar hebben zich verschillende nieuwe perspectieven geopend. Het is naar mijn mening een verheugend feit, dat de K.L.M., welke in het afgelopen jaar hare geregelde diensten op Maracaibo en La Guaira onder nam, vergunningen verkreeg om ook andere verbindingen over de Caraïbische zee te onderhouden, waarvoor de ligging van Curaçao zo uitermate gunstig is. Moge ook deze onderneming bijdragen tot meerdere ontwikkeling van de welvaart van ons gebiedsdeel.

Ik kan U de verzekering geven, dat de belangen van handel, scheepvaart en industrie de volle aandacht hebben van het Bestuur. Verwacht mag worden, dat de reorganisatie van de Kamers van Koophandel, welke naar ik hoop dit jaar haar beslag zal krijgen, de belangen van de handel zal dienen en zal bijdragen tot bevordering van het vreemdelingen-verkeer.

Op het gebied van de landbouw, de tuinbouw en de veeteelt is nog lang niet bereikt, wat naar dezerzijds mening bereikt kan en in het belang der betrokkenen bereikt moet worden.

Het bestuur zet zijne reeds enige jaren geleden aangevangen pogingen voort om zowel de land- en tuinbouw als de veeteelt op de Bovenwindse eilanden te bevorderen.

Met voldoening constateer ik, dat op Curaçao meer en meer belangstelling aan het licht treedt voor de vraagstukken, die ook op de Benedenwindse eilanden op dit gebied de aandacht vragen. Het Bestuur zal de pogingen om tot een bevredigende oplossing van die vraagstukken te komen zo krachtig mogelijk steunen en stelt zich voor zo nodig daarbij ook voor te gaan.

Ook de visserij vraagt de aandacht. De bevordering van de aanvoer van vis is een niet te verwaarlozen volksbelang.

De staat van 's Lands financiën kan gunstig genoemd worden. De voorlopige uitkomsten van de dienst 1936 geven een vermoedelijk batig saldo van f 1.300.000. De rekening met Nederland sluit met een tegoed voor Curaçao van ruim f 1.200.000.

Het loslaten van de gouden standaard,

welke mede ten gevolge van de nuchtere zin van onze bevolking geen ogenblik de normale gang van zaken heeft gehinderd, laat uiteraard niet na de prijzen der goederen te beïnvloeden. Als gevolg daarvan moet een vermeerdering van 's Lands uitgaven worden verwacht.

De meest belangrijke werken, die in het afgelopen zittingsjaar onder de leiding van de dienst der openbare werken verricht waren:

de aanleg van verharde wegen in het stadsdistrict en in de buitendistricten; met name worden hier genoemd de verharding van de van Slobbweg, de voltooiing van de verbetering van de Bree de straat in Otrabanda; de verharding van de wegen van Cas Chiquito langs Julianadorp in de richting van de Grote berg. Voorts kwam een deel van de weg naar het vliegveld Hato gereed. Het plan van afbraak van percelen in de Punda ter verkrijging van ruimte in deze opengebouwde wijk, zomede verbetering van Herenstraat naderen hun voltooiing.

Verscheidene gouvernementkantoren werden in betere toestand gebracht, de leprozen-inrichting werd gemoderniseerd en een aanvang werd gemaakt met het nieuwe gebouw van de Administratie van Financiën, waarin verschillende diensten zullen worden ondergebracht. Het tweede district kreeg een nieuw kantoor.

Op Aruba werd het nieuwe Kantongerechtsgebouw met Bestuurskantoor voltooid en in gebruik genomen. De openstelling van het nieuwe postkantoor zal dezer dagen geschieden. De schoenersteiger werd vernieuwd; het dorp Sta. Cruz werd door een verharde weg verbonden met de verkeersweg van Oranjestad naar St. Nicolaas. Op de Bovenwindse eilanden werden verschillende gouvernementgebouwen grondig hersteld.

Gedurende het nieuwe zittingsjaar stelt het Bestuur zich voor o.a. te doen uitvoeren: de bouw van een Postkantoor in Willemstad; de voltooiing van de verharde weg naar het vliegveld Hato, aan welke vliegveld verschillende verbeteringen aangebracht zullen worden. Voor de bouw van een nieuwe pontonbrug over de St. Annabaai werden door Uwe Raad voor dit jaar reeds een deel der benodigde gelden ter beschikking gesteld. Een ontwerp voor de constructie kwam grotendeels gereed. Genoopt wordt dat de bestelling der benodigde materialen eerstdaags zal kunnen plaats vinden.

### Algemene beschouwingen.

Algemeen zouden de leden gaarne worden ingelicht omtrent wat er met het tegoed van f 1.202.000.— op de rekening met Nederland moet geschieden. Vermoed werd, dat het t.z.t. wel in het pensioenfonds zal worden gestort. Maar brengt het intussen rente op?

In de afdelingen werd medegedeeld, dat besturen van vele bijzondere scholen bezwaren hebben tegen de regeling, dat

Voor Aruba zal een oplossing gevonden moeten worden voor een doelmatige opheffing van gebrek aan losruimte op de pier in de Paardenbaai; te St. Nicolaas zal een school worden gebouwd en een aantal ambtenaars woningen worden geplaatst.

Van werkloosheid in de eigenlijke zin van het woord is in ons gebiedsdeel gelukkig geen sprake. Wel komt het veelvuldig voor, dat jongens, die de school verlaten hebben in de leeftijd van 14 tot 20 jaren geen werk kunnen vinden. Teneinde deze jongens op te leiden tot nuttige leden der maatschappij, tot flinke arbeiders — geen vaklieden, opleiding daartoe geschiedt aan de ambachtsschool — heeft de Rooms Katholieke Missie en heeft het Leger des Heils besloten elk voor zich een inrichting (werkkamp) in het leven te roepen, waarvoor door beide instellingen gouvernementsteun is gevraagd.

Op praktisch sociaal gebied kwam door samenwerking van particulieren reeds velerlei tot stand. Zo werd in de loop van het afgelopen jaar door de Protestantse Vereniging voor liefdadigheid en maatschappelijk werk een tehuis voor ouderen van dagen opgericht en verzezen door de zorg van het bestuur van de Stichting Volkshuisvesting een 25-tal volkswoningen op Steenrijk, terwijl het bestuur van de Stichting Volkswoningbouw voornemens is binnenkort een 100-arbeiderswoningen te bouwen.

Het gouvernement verleende met Uwe goedkeuring voorschotten tegen lage rente om het bouwen van deze woningen mogelijk te maken.

Met instemming moge hier ook worden gewezen op de toenemende bouw van particuliere woningen in de buitendistricten, welke op een trek naar buiten wijst, waaraan de verbetering der wegen niet vreemd kan zijn. Van Engelen, Zeelandia, Groot-Kwartier en de nieuwe woonwijken van de Curaçaose Petroleum Industrie Maatschappij bewijzen dit. Echter daarmede tevens de tijd aangebroken dat het Bestuur zijn volle aandacht besteedt aan de verschillende vormen, waarin de stadsuitbreiding zich openbaart. Maatregelen worden getroffen om op bevredigende wijze de vraagstukken die zich daarbij voordoen op te lossen.

Een vraagstuk dat nog steeds een belangrijke plaats in de algemene belangstelling heeft is dat der drinkwatervoorziening. Een hier aanwezige Ingenieur van het Rijksbureau van Drinkwatervoorziening bestudeert momenteel de mogelijkheid om op de eilanden Curaçao en Aruba te komen tot versterking van goedkope drinkwater.

De resultaten dier studie hoopt het Bestuur U te zijner tijd aan te bieden.

In het afgelopen zittingsjaar verleende Uwe Raad zijn medewerking bij de tot standkoming van enige belangrijke verordeningen, van welke die houdende de vaststelling van de verplichting tot en van de aanspraken van de in bepaalde bedrijven door enig beroepsongeval of ziekte getroffen arbeider op schadeloosstelling, de bijzondere aandacht van het Bestuur; zoals U bekend is maakt de uitvoering van die verordening deel uit van een studie welke de Directeur van de Rijksdienst der Werkloosheidsverzekering en Arbeidsbemiddeling hier ter plaatse heeft ondernomen, een studie welke mede omvat de vraag in hoeverre in dit gebiedsdeel op de weg der sociale wetgeving behoort te worden voortgegaan. Het zal kunnen zijn dat tengevoelge van deze studie Uwe Raad nadere voorzieningen ter behandelingszaken zullen worden voorgesteld.

Mijnheer de Voorzitter, mijne Heren, werd in het achter ons liggende zittingsjaar veel van Uw werkkraacht en toewijding gevraagd, het laat zich aanzien dat zulks in niet mindere mate het geval zal zijn in het komende zittingsjaar.

Met de bede, dat Gods onmisbare zegen op onze arbeid moge rusten, verklaar ik het zittingsjaar 1937-1938 geopend.

## Het kantoor van Mr. S. W. van der Meer,

rechtskundig Adviseur van de Curaçaose katholieke arbeidersbeweging en vertegenwoordiger van het R. K. Werkliedenverbond in Nederland, is gevestigd in de

### Conscientiesteeg No. 33,

nabij het Brionplein.

Telefoonnummer 728.

Postbus No. 6.

leden een tweerichtingsverkeer toegelaten wensen te zien en ook in de Columbusstraat. In verband hiermede bevalen zij het plaatsen van signaallantaarns aan beide einden van de Columbusstraat aan. In de Columbusstraat zou het dan verboden moeten zijn te parkeren.

Een lid verklaarde, dat hij tweerichtingsverkeer op de De Ruyterkade gewaarschuwd zou achten met het oog op de kruising bij de Columbusstraat.

Het urinoir aan de voet van de Konigin Emmabrug op het Brionplein, Otrabanda, waarover reeds eerder gesproken is, werd wederom ter sprake gebracht. Men verzocht het te verplaatsen naar het Rif, aan de voet van de brug aldaar. Ook de urinoirs aan de voet van de brug van Scharlo en op de hoek Handelskade—De Ruyterkade, verspreiden een onaangename geur, waarom op verbetering werd aangedrongen.

### Uitzenden ambtenaren.

Algemeen vroeg men zich af, of de uitzending van de deskundige commissies voor de verkiezingen wel nodig is. Men begreep n.l. niet, dat er op Curaçao geen ambtenaar te vinden zou zijn, om die voorbereidende werkzaamheden te verrichten.

Heeft deze commissies in Holland speciale studie gemaakt van de verkiezingen? Maar, merkte men op, is het kiesreglement voor Curaçao niet een speciale?

Vele leden verklaarden, dat zij de indruk krijgen, dat het Bestuur zoekt om ambtenaren uit Holland te laten uitkomen. Waarom aldus deze sprekers, worden geen Curaçaose jongelui naar Holland gestuurd om opgeleid te worden, als men speciale krachten nodig heeft?

Enkele leden deden als hun gevoelens uitkomen, dat het weleens nodig kan zijn Hollandse krachten te laten uitkomen, als er hier geen te krijgen zijn. Waar tegenover enkele der vorige sprekers opmerkten, dat zij zich dat ook wel kunnen voorstellen en dat het dan heel wat anders zou zijn, als in dat geval b.v. door advertenties in de krant, sollicitanten opgeroepen werden, waaruit men de besten koos, dan dat, zoals nu, iemand op goed geluk uit Holland of elders komt, en vóór anderen geschoven wordt.

En zou ook voor de plaatsing op de Secretarie niemand onder de Curaçaose ambtenaren in aanmerking kunnen komen?

Intussen zal het werk op de Secretarie verlicht worden als volgend jaar de Gouvernementssecretaris geen Griffier van de Raad meer is.

Sommige leden vroegen, welke plaats die deskundige commissies op de ranglijst van ambtenaren zal innemen.

Enkele leden merkten op, dat meer malen personen uit Holland in Curaçaose dienst genomen worden, die niet zo jong meer zijn, waardoor ze spoedig gepensionneerd worden ten laste van Curaçao. Zij zouden liever zien, dat men jonge krachten nam, die de volle 20 jaar aan Curaçao kunnen wijden.

### De werkkampen.

Algemeen zouden de leden gaarne worden ingelicht omtrent de vraag, hoe het Bestuur zich de oprichting, het onderhoud en de instandhouding van deze werkkampen denkt.

Als bezwaren tegen deze werkkampen werd in de afdelingen naar voren gebracht: 1o. dat de kinderen uit het gezinsverband worden gehaald, en 2o. dat de ouders, die geen verantwoordelijkheidsgevoel hebben, die werkkampen als een welkom middel zouden kunnen gaan beschouwen om die kinderen kwijt te raken.

De leden, die eerstgemeld bezwaar maakten, deelden, nadat zij vernomen hadden, dat het in het bijzonder de bedoeling is werkloze kinderen en kinderen wier ouders geen voldoende tijd hebben om zich aan hunne kinderen te wijden,

aan tucht te wennen en na enige opleiding (landbouw. enz.) aan werk te helpen, mede, dat dat bezwaar voor hen vervallen was.

De leden, die het tweede bezwaar maakten echter, voegden daaraan nog toe, dat zij er ook huiverig voor zouden zijn dergelijke kinderen van 14 — 20 jaar in werkkampen te doen verblijven — zoals zij vernomen hadden, dat in de bedoeling zou liggen —, omdat er zoveel zijn. Deze sprekers wilden eerst een limiet stellen van 17 jaar, omdat zij menen, dat jongens van die leeftijd reeds aan het werk kunnen en vinden, dat er geen sprake van mag zijn om dergelijke jongelui kosteloos voeding en onderhoud te verschaffen, doch verklaarden ten slotte, nadat andere leden hadden medegedeeld, dat het de bedoeling moet zijn, dat de opname zal geschieden tussen de 14 en 20 jaar en zodra de jongens aan orde en tucht gewend zijn, ze dadelijk aan werk te helpen, dat zij wel gaarne zouden zien, dat de jongens een paar jaar in het werkkamp zouden blijven: ten hoogste 3 jaar, zodat een knaap, die op zijn 14de jaar in een werkkamp opgenomen is, er op zijn laatste op zijn 17de jaar uitmoet.

Opgemerkt werd nog, dat de mogelijkheid zou kunnen openblijven voor de ouders om wat bij te dragen in de kosten, gedurende de tijd, dat de jongens in de werkkampen zijn. Ook zou niet vergeten moeten worden, dat de ouders veelal zelf graag hebben, dat de jongens spoedig aan het werk gaan, omdat dezen dan vaak wat aan hen afdragen.

Enkele leden stelden de vraag of de vele schoenpoetsers ook in aanmerking zullen komen om in een werkkamp te worden opgenomen. Naar de mening der leden moeten deze jongens als werkloos worden beschouwd.

### Politie.

De afdelingen verklaarden, na alles wat er in de laatste tijd in de openbare stukken omtrent de politie is gezegd, daarop niet te willen terugkomen, doch slechts het vertrouwen te willen uitspreken, dat de een of andere weg gevonden zal worden om verbetering in de toestand te brengen, waardoor de vele klachten zullen worden vermeden.

In overweging werd gegeven de hele samenstelling met het oog op de jaarlijkse stijging der kosten onder de ogen te zien. Toegegeven werd, dat de uitbreiding der bevolking, toeneming der politieuitgaven veroorzaakt, doch men wees b.v. op het salaris van een chauffeur á f 1585.—, een kleermaker á f 1472.— en een schoenmaker f 1272.— welke hoog gevonden werden. Zijn deze lui militair, vroeg men? Zo ja, zouden de functies niet goedkoper door burgers kunnen worden vervuld?

Naar vernomen, voldoen de in Curaçao voor de burgerpolitie opgeleide krachten goed. Men gaf daarom dan ook in overweging de voor dat corps benodigde krachten in Curaçao te recruteren.

### Smokkelen op St. Martin.

Op St. Martin N.G. komen herhaaldelijk veroordelingen voor wegens smokkelen. Daar wordt ook, aldus werd medegedeeld, veel rum gedronken, terwijl het op het Nederlandse gedeelte niet te koop is. Naar het oordeel der afdelingen, is dat smokkelen niet bevorderlijk voor het moreel der bevolking, voor het respect, dat zij voor bepalingen der Overheid moet hebben. Men zou daarom gaarne willen weten, hoeveel gedistilleerd met betaald accijns van Curaçao naar St. Martin uitgevoerd is in de laatste jaren. Als deze hoeveelheid gering is, zou het naar gevoelens der afdelingen gevoelig kunnen worden overgegaan tot de afschaffing van de accijns op gedistilleerd op St. Martin N.G., want de accijns op St. Martin zelf betaald, is minimaal.



## Post, Telefoon en Radio.

Betoogd werd, dat postbezorging in de buitendistricten hoe langer hoe noodzakelijker wordt, vooral in het tweede district en gevraagd, of in die behoefte niet te voorzien zou zijn.

Opgemerkt werd, dat de telefoon zeer slecht is, wat blijkbaar niet anders kan met het grote aantal abonnées en dit systeem. Men verklaarde het zeer op prijs te zullen stellen, te vernemen, hoever de plannen ten opzichte van de automatische telefoon gevorderd zijn en het te betreuren, dat daaromtrent nog niets op deze begroting voorkomt. Is er reeds een contract afgesloten tot de aanleg? Dan zal wel de gebruikelijke methode gevolgd worden, dat de contractanten zijn eigen deskundige-opzichter uitsluit voor de aanleg? Zijn er prijsopgaven gevraagd van verschillende fabrikanten? Men interesseert zich ook zeer voor een opgave omtrent de kosten van de aanleg.

Nu nieuwe kabels aangelegd worden, werd vertrouwd, dat deze ook voor de automatische telefoon gebezigd zullen kunnen worden. Men meende, dat het anders geen nut zou hebben hebben deze nieuwe kabels nu te leggen. Men nam ook aan, dat er in die kabels voldoende lijnen zitten voor latere eventuele uitbreiding, zodat deze dan niet onvoldoende zullen blijken.

De afdelingen gaven in overweging het tarief van de telefoon voor de buitendistricten te herzien, aangezien het voor die districten veel te hoog is, waardoor er daar weinig abonneementen genomen worden. Ook de kosten van aanleg, welke door de abonnee moeten betaald worden, zijn veel te hoog.

Medegedeeld werd, dat de seiners van de radiodienst er over klagen, dat zij hier lager bezoldigd worden dan de adjunct-commiesen, terwijl zij in Holland gelijk deze betaald worden. Daarbij hebben zij zwaardere dienst dan de seiners in Holland. Ook in Suriname worden zij gelijk de adjunct-commiesen bezoldigd.

Interessant is ook een beschouwing van het salaris van het Hoofd van de Landsradiopost te Willemstad, die de hele administratie van de Landsradio- en telefondienst voert, waaronder controle over de administratie der posten op de andere eilanden. Bovendien is hij belast met de correspondentie met het buitenland, welke in 3 vreemde talen gevoerd wordt. Hij is ook herhaaldelijk belast met de waarneming van het Directeurschap. Zijn salaris werd dan ook door verschillende leden niet in verhouding geacht te zijn met zijn prestaties. Vergelijking van zijn salarisschaal met die der commiesen, van de marktmeester, tevens opzichter van het abattoir en van de onderhavenmeester, valt uit in zijn nadeel. Evengemelde marktmeester is indertijd uitgekomen voor wegebouw; nu is hij marktmeester, tevens opzichter in het abattoir geworden, met een hoger maximum salaris dan eerst gemeld Hoofd.

De afdelingen gaven, in overweging te bepalen, dat het examen voor telegrafist in den vervolge in het openbaar zal worden afgelegd, en dat daartoe ook zullen worden toegelaten personen, die niet in gouvernementdienst zijn, of zullen komen. Getracht zou dan moeten worden, aldus de leden, de geslaagden ook geplaatst te krijgen aan boord van schepen, die onder Curaçao ressorteren. Tot de opleidingscursus waren alleen toe te laten jongelui, in het bezit van M.U.L.O. examen, anders zou het kunnen zijn, dat het te lang duurt, voordat ze mee kunnen.

Men verzocht te mogen vernemen hoeveel extra-inkomsten staan tegenover de extra-bedrijfskosten veroorzaakt door het in bedrijf stellen van de radio-omroepzender. Naar verluidt, wordt deze zender verhuurd. Men vroeg voor hoeveel hij verhuurd wordt, indien dit juist is.

## Waterleiding.

Men vroeg of het aangevraagde credit voor onderhoud van dammen wel voldoende is. Men maakte er zich bezorgd over, dat het grondwater, door het steeds uitpompen, zonder dat er voldoende bij komt, oprakt en zou gaarne maatregelen daartegen willen nemen. Men dacht, dat het aanleggen van dammen daartoe in de eerste plaats aangewezen is, waarom men zich gaarne bereid verklaarde om, als het Bestuur met het voorgaande eens is, zo nodig meer gelden voor dat doel te voteren.

Men deelde mede veel belang te stellen in het werk van de deskundige op dit gebied, die nu in ons midden verkeert en hield zich aanbevelen voor mededelingen daaromtrent.

## Kamer van Koophandel.

Het viel op, dat de post, waarover verleden jaar zoveel gesproken is, nu weer met f 3000.— verhoogd is. De hele opzet kwam de afdelingen te duur voor. De bedoeling, welke indertijd voorgedragen heeft, was het maken van propaganda voor Curaçao, waaraan dus verondersteld werd, dat het grootste deel van de post besteed zou worden, en nu ziet men, dat het grootste deel van het geld aangevraagd wordt voor administratie: niet minder dan ruim f 8000.—. Gemeend werd dan ook, dat van het aangevraagde bedrag veel te weinig in verhouding tot de andere uitgaven, besteed zou worden aan propaganda.

De meeste leden zouden het credit gehandhaafd willen zien op het bedrag voor 1937 gevoteerd.

Algemeen werd gevraagd of, nu het kiesreglement verschenen is, spoedig de wijziging van het statuut der Kamer van Koophandel en instelling van het Handelsregister kunnen worden tegengehouden, waardoor de Kamer van Koophandel inkomsten kan produceren, waaruit deze kosten — die dan niet meer moeten bedragen dan die ontvangsten — bestreden kunnen worden. Vertrouwd werd, dat evenbedoelde wijziging van het statuut der Kamer en instelling van het Handelsregister nog dit jaar tot stand zullen komen.

## Bovenwinden.

Men deelde in de afdelingen mede, dat de ambtenaren, die op de Bovenwindse eilanden geplaatst zijn, zelf de passage van de Bovenwindse eilanden naar Curaçao en omgekeerd moeten betalen, ofschoon zij buitenlands verlof met vrije overtocht gekregen hebben. Men vond dit in de afdelingen zeer merkwaardig en vroeg of daarin niet te voorzien ware door het toekennen van een toelage, of op enige andere manier.

Medegedeeld werd ook, dat op de Bovenwindse eilanden er over geklaagd wordt, dat de Baralt geen gasoline daarheen kan vervoeren, omdat zij St. Thomas aandooft, alwaar zij geen gasoline aan boord mag hebben. In dit verband werd opgemerkt, dat het Gouvernement een belangrijk bedrag aan de verbinding met dit schip ten koste legt voor vervoer van personen en goederen tussen Curaçao en de Bovenwindse eilanden en omgekeerd, maar niet voor vervoer van personen en goederen naar of van St. Thomas.

## Openbare Werken.

Enkele leden hebben met belangstelling de herstelling van de trap naar het bordes op het stadhuis gevolgd en het is hun opgevallen, dat het heel wat moeite en tijd gekost heeft, voordat deze haar beslag gekregen had, daargelaten het verlies aan hout. Deze leden waren van gevoelen, dat als dit werk een staaltje is der werkwijze bij Openbare Werken, het wel te begrijpen is, dat het geld bij dat Departement wegvloekt.

Men merkte op, dat in de tijd, dat het pand van de familie Bethencourt in de Breedestraat is verwijderd, vele huizen in de Kerkstraat door het Gouvernement zijn afgebroken. Men vroeg te mogen vernemen, wat de bedoeling is geweest van die afbraak. En waarom, aldus werd gevraagd, is de door bovengemelde afgebroken vrijgekomen ruimte nu niet voor het verkeer opengesteld?

Algemeen werd in de afdelingen te kennen gegeven, dat men zeer is vóór wegeverbetering, doch niet op een ongewone wijze naar Julianadorp.

Naar vernomen, ligt het in de bedoeling deze weg door te trekken. Dit werd algemeen toegejuicht, omdat dit een economisch belang werd geacht ook voor later, wat — aldus enkele leden — niet gezegd kan worden van de geprojecteerde nieuwe dienstgebouwen, die later eerder een last zullen zijn, omdat zij te groot zullen zijn voor de alsdan bestaande toestand en de betekenis van Curaçao.

## Veterinaire dienst.

Men vond de hets veterinaire dienst te duur. De bedoeling is altijd geweest deze dienst zo eenvoudig mogelijk te houden en nu blijkt dit artikel met bijna 50% te zijn verhoogd. De salarissen, speciaal der marktmeesters, kwamen te hoog voor. Ten opzichte van dat van de gouvernements-veearts refereerde men zich naar het ten opzichte daarvan gezegde in het eindverslag betreffende de supplatoire begroting 1937.

Men zou gaarne de begroting van deze dienst willen behouden op de grootte van 1937.

Het is enkele leden opgevallen, dat met schepen aankomend veel voor de marktmeester gekeurd wordt. Gevraagd werd of deze wel voldoende bevoegdheid heeft daartoe en of het, waar we toch een veearts hebben, niet meer aanbeveling zou verdienen, dat deze die keuringen verricht.

## De post „onvoorzien“.

Meerdere leden maakten betamelijke de verduubeling van deze post, omdat zij meenden, dat daardoor in de hand gewerkt wordt, dat de uitgaven, die daarop verantwoord wordt, niet zo bepaald „onvoorzien“ meer zijn. Zij meenden n.l., dat in de meeste gevallen het votum van de Raad toch wel vooraf gevraagd kan worden. In 1936 is bijna f 35.000.— besteed in verband met het huwelijk van H.K.H. Prinses Juliana met Z.K.H. Prins Bernhard, zodat slechts ruim f 38.000 eigenlijk onvoorzien is geweest. Men verklaarde er geen bezwaar tegen te hebben een afzonderlijke post te voteren voor verbreding van straten (aankoop van gebouwen), waarvoor wel eens plotseling gelden benodigd kunnen zijn.

De toestand in Spanje en in 't bijzonder de nederlagen der Italiaanse troepen, waarover Engelse bladen nog al veel geschreven hebben, hebben een zeer onvruchtbare situatie geschapen tussen Engeland en Italië. De Engelse kranten zijn nu in Italië verboden en zelfs zijn de Italiaanse correspondenten in Londen teruggeroepen, zodat de Italianen onkundig blijven van de Engelse Kroningsfeesten en... van de busstaking bij deze feestelijkheden, waaraan nog geen einde is kunnen komen. Men vreest zelfs, dat op de Kroningsdag de staking zich nog zou uitbreiden tot andere vervoersmiddelen ook.

De Kerkstrijd zowel in Rusland als Duitsland vragen tegenwoordig alle aandacht. We kunnen elders in dit blad lezen, dat de methodes in beide landen even erg zijn.

De neutrale pers is er met haar berichtgeving werkelijk onvolledig in, soms zelfs vals.

Uit de Katholieke Radio vernamen we, dat de vorige week een der leidende Duitse bladen geschreven heeft, dat de Kerken niet de gewenste bemiddelaars zijn, tenzij zij zich op het standpunt plaatsen van Ras, Bloed en Bodem.

En naar aanleiding van Hitlers redevoering en zijdelings aanval op de Kerk, is er in een officieel commentaar gezegd. Dat de Kerk het recht mist zich bezig te houden met de Duitse moraal, terwijl zij zelf zoveel aan moraal mist.

Dit laatste slaat natuurlijk op personen in de Kerk, die aan hun verplichtingen als Katholiek te kort doen.

Doch hier hebben we weer de oude fout in de bestrijding der Kerk, dat men personen verwisselt met de zaak.

Aan de moraal der Kerk als instituut mankeert dan ook niets: wel aan personen uit de Kerk, die gewone zwakke mensen zijn, die fouten kunnen maken, maar welke geenszins door het instituut gesanctionneerd worden.

Het gaat dan ook in Duitsland met de Kerk „buigen of breken“.

Merkwaardig is dan ook, dat Mgr. von Galen, de bisschop van Münster, gesproken heeft over het vormen van een Christelijk front tegen het moderne heidendom.

Deze bisschop had onlangs een Christusweek georganiseerd, waarbij de Katholieken waren lastig gevallen door de Nazis. Twee maanden, aldus de bisschop, heb ik gewacht of Minister Kerl iets zou doen, maar er is niets gedaan en daarom is het nu de tijd om te spreken.

Deze woorden hebben grote aandacht getrokken van de Protestantse Belijdeniskerk onder leiding van de vroegere duikboot-commandant Niemöller.

In zake de schending van het Concordaat heeft het Vaticaan in een tweede nota met beslistheid de beschuldiging afgewend van politieke inmenging en de beschuldiging gehandhaafd van schending van het Concordaat door de Duitse regering.

sprekingen mogelijk blijven.

Mgr. Preysing van Berlijn heeft dit antwoord van het Vaticaan in een rede besproken en daarbij de vraag gesteld, of Duitse trouw nog wel bestaat?

Omtrent geruchten of Mussolini als tussenpersoon zal optreden, is geen zekerheid. Wel heeft Mussolini zeker indertijd de Duitse regering gewaarschuwd om van de Kerk af te blijven.

Hieromtrent vonden we een merkwaardig antikatholiek bericht in de „neutrale“ Beurs en N.-berichten van Zaterdag 1. Een bericht uit Rome „Italië mening over Duitslands moeilijkheden met het Vaticaan“; van welk persbureau?

Wellicht zullen we binnenkort nog wel eens gelegenheid hebben dit berichtje recht te zetten.

Tenslotte mogen we wel vandaag even de aandacht besteden aan de Kroningskrants, die heden in Engeland heeft plaats gevonden, en wel in 't bijzonder aan de Kroningsreed.

Koning George VI legt in bijkans opvallende tegenstelling met zijn ongekroonde voorganger en broeder Eduard VIII, thans hertog van Windsor, zeer duidelijk een sterke neiging aan de dag voor trouw aan de traditie; vooraf ook op het gebied van alles wat met het Koninkrijk ceremonieel te maken heeft.

Nu kon, ja moest hij zelfs bij een zijner eerste handelingen als Koning, overeenkomstig een reeds meer dan twee eeuwen wetmatig voorgeschreven gebruik te werk gaan, toen hij terstond bij zijn aanvaarding van de regering te midden van de „Rijks-groten“, die hem als de nieuwe Koning proclameerden, de eed aflegde de Schotse Kerk te zullen behouden en handhaven. De verplichting hiertoe berust op de wet van 1707 betreffende de vereniging tussen Schotland en Engeland.

Maar de eed, die hij heden, bij de kroningsplechtigheid heeft afgelegd, is in belangrijke mate gemoderniseerd en heeft geen eeuwenoude overlevering achter zich. De sterk gewijzigde staatsrechtelijke verhoudingen tussen het moederland en een deel van het overzeese gebied, waaronder men dan in het bijzonder moet denken aan wat Dominion-status bezit, hebben er zelfs toe geleid, dat het eedsformulier dat George VI had bekrachtigd, in een tweetal opzichten geheel en al en nieuw is.

Daarin toch is voor het eerst afzonderlijke vermelding met name van de verschillende Dominions voorgekomen. En voorts heeft hetgeen de Koning op het stuk van de godsdienst moest zweren, niet op de Dominions en alleen op de rest van het Koninkrijk betrekking. Dit geschiedde op deze wijze nog niet bij de vorige Kroning van George V in 1911. Doch sindsdien heeft zich immers zowel materieel als nu ook in het formele, een belangrijke wijziging in de

eriale staatsrechtelijke verhoudingen trokken.

Iedereer der Rijks-conferentie van 1926 is al openlijk erkend, dat de positie van de Kroon ten opzichte van de gebieden met Dominion-status, dank zij de institutionele ontwikkeling welke die en van het Britse Rijk hadden doormaakt een gans andere was geworden. n en ander vond ten slotte zijn bevestiging in het Statuut van Westminster a 1931.

Bij dit alles past inderdaad ten volle nieuwe vorm van de eed bij de kroning.

Maar ook zonder dit laatste nieuwste uijf, zou George VI toch al een kroongesied moeten afleggen in een formulering van jonge datum. Want eerst in 10 is er in de bewoordingen, welke die van 1669 af gebezigd waren, n geenszins onaanzienlijke verandering ngebracht.

Het is aan het initiatief van Eduard II, de grootvader van de tegenwoordige Koning, te danken geweest, dat ten laatste, nadat hij in 1901 de kat bel had ngebonden, in 1910 een inderdaad senszins overbodige modernisatie tot and kwam.

Op grond van de Bill of Rights van 1588 en in overeenstemming met de aanrop ten dele voortgevoerde Troonvolgingswet van 1701 (Act of Settlement), moest een Koning de eerste keer in zijn verschijnen ten overstaan van et Parlement of bij de kroning — meer alen was het nieuwe staatshoofd nog iet voor het parlement verschenen vóór e kroning, gelijk trouwens ook met de uidige Koning het geval is — een ed van trouw ten opzichte van het testantse geloof afleggen, die echter tevens een verklaring inhield betreffende verwerping van de leer der tanssubstantie en van verschillende adere leerstukken der R.K. Kerk. Ziks bovendien in wel zeer profane, vor Katholieken pijnlijke, want heiligshennende bewoordingen.

Toen nu Eduard VII kort nadat hij o de troon was gekomen, op 14 Februari zelf het Parlement met een troonrede opende, had hij eerst bedoelde eed tzuwen.

De voor zijn R. K. onderdanen kwetande woorden sprak hij slechts heel achtjes uit. En terstond besloot hij, gdreven door een eerbiedwaardige zn van verdraagzaamheid, er op aan t sturen, dat geen van zijn opvolgers zich ooit meer tot een dergelijke handelng gedwongen zou zien. Met klem drong hij er bij het kabinet, met name bij Lord Salisbury, de premier, op aan het nodige te doen ten einde hierin verandering aan te brengen. Vlot verliep deze zaak echter allerminst.

Het bleek tenslotte te ontbreken aan de nodige medewerking, zowel van de regering als ook het Hogerhuis, waarin n.l. wel een wetsontwerp aan de orde kwam, tot wijziging van de oude eed, maar dat werd niet aangenomen.

nings bedoeling, aangezien ook de nieuw gekozen formulering bepaald stuitend voor de Rooms-Katholieken bleef. De Lords namen het ontwerp ongewijzigd aan. Maar indien bij het Lagerhuis bleef achterwege, omdat het ontwerp alom mishaaide.

Na dien mochten zowel Lord Grey als de Hertog van Norfolk nog pogingen aanwenden om de hele verklaring afgeschaft te krijgen, slagen deden zij niet, doordat dit de Protestanten weer veel te ver ging. Zo gebeurde er tenslotte niets. En pas drie maanden na de dood van Eduard VII kwam, op 4 Augustus 1910, de wet tot stand, die de verouderde formulering van 1689 vervangde door een verklaring, welke zich eigenlijk tot het positieve bepaalde, d.w.z. tot trouw aan de Protestantse godsdienst, zonder dat er nu nog sprake was van een openlijk, in bovendien kwetsende termen, verwerpen van allerlei Katholieke leerstukken.

Eduard VII mocht als Koning in het algemeen veel gevoelen voor het in stand houden van oude gebruiken, waar hij het belang van een wijs staatkundig beleid achtte voor modernisatie zorg te dragen, deinsde hij voor veranderingen niet te rug. Daarvan heeft nu zijn kleinzoon George VI geprofiteerd, nu hij heden de kroningsreed heeft afgelegd, en niet meer gedwongen was een terminologie te bezigen, die zijn Katholieke onderdanen wel in bijzondere mate tegen de borst gestuit zou hebben.

Intussen is hij, hoe heilig hem overigens traditie moge wezen, bovendien de eerste Engelse Koning, die een eed heeft afgelegd, waarin de Dominions met name worden vermeld, en waarin t.a.v. de gelofte met betrekking tot het protestantse geloof een beperking, zij het dan ook slechts een van aardrijkskundige aard, voorkwam, die intussen tevens een staatkundige en staatsrechtelijke zin heeft.

Er is geen krachtadiger geneesmiddel dan de vreugde.

Wat krenkt maakt krank.

¿Para qué arriesgarse con hojas dudosas?

Para hojas buenas de bajo precio pida

hojas PROBAK Junior

4 por Fls. 1.50

Ideal para máquinas GILLETTE o PROBAK

PROBAK JUNIOR

GARANTIZADAS POR GILLETTE

## SPORT-RUBRIEK

## Officiële Mededelingen

VAN

## “De Curaçaoose Voetbalbond.”

## WEDSTRIJD-UITSLAGEN.

Zondag, 9 Mei 1937.

Jong Holl. 1 — Volharding 1	1—2
Scherpenheuvel 1 — S.U.B.T. 1	1—3
Hercules 2 — Transvaal 2	gestaakt
Atletico — Hilversum	3—1

## COMPETITIE-STAND

A-klasse	gesp.	gew.	gel.	verl.	doelpunten	punten	gem.
Volharding	3	3	0	0	4	1	6
S.U.B.T.	3	2	1	0	7	3	5
Jong Holland	4	2	1	1	9	7	1.65
Scherpenheuvel	4	2	0	2	10	4	4
Asiento	2	1	0	1	3	4	2
R.C.C.	2	1	0	1	1	2	2
Transvaal	3	1	0	2	2	3	2
Hollandia	3	1	0	2	3	6	2
Hercules	4	0	0	4	2	12	0

Reserve A-Klasse	gesp.	gew.	gel.	verl.	doelpunten	punten	gem.
S.U.B.T. 2	2	2	0	0	8	2	4
R.C.C. 2	1	1	0	0	1	0	2
Volharding 2	1	1	0	0	1	0	2
Asiento 2	2	1	0	1	3	1	2
Jong Holland 2	1	0	0	1	0	1	0
Scherpenheuvel 2	1	0	0	1	0	3	0
Transvaal 2	1	0	0	1	0	3	0
Hercules 2	1	0	0	1	2	5	0

B-Klasse	gesp.	gew.	gel.	verl.	doelpunten	punten	gem.
Feyenoord	2	2	0	0	6	1	4
Jong Curaçao	2	1	1	0	6	1	3
Atletico	2	1	1	0	5	3	3
Be Quick	1	0	1	0	2	2	1
D.C.C.	1	0	1	0	0	0	1
D.D.V.O.	2	0	1	2	1	10	0
Hilversum	2	0	1	1	1	3	1
P.S.V.	2	0	0	2	1	10	0

## HET BESTUUR.

## KNOCK-OUT WEDSTRIJDEN HEINEKEN'S BEKER.

16 Mei 1937.

## MUNDO NOBO:

8.30 — 9.30 uur v.m.

Jong Holland

Hollandia

RIO CANARIO:

9.00 — 10.00 uur v.m.

Transvaal

Hercules

SCHERPENHEUVEL:

9.00 — 10.00 uur v.m.

Scherpenheuvel

MUNDO NOBO:

10.00 — 11.00 uur v.m.

R.C.C.

Volharding

Winnar B

Winnar C

Winnar A

Winnar D

MUNDO NOBO:

4.30 — 5.30 uur n.m.

Winnar E

Winnar F

De scheidsrechters van de buitenwedstrijden worden verzocht de 1ste Secretaris zo spoedig mogelijk de afloop van deze wedstrijden te willen berichten.

Spelduur van alle wedstrijden: 1 uur en 5 minuten rust.

Bij gelijke stand vóór-wedstrijden: 1 × 3 penalties: indien de stand nog gelijk is, dan beslist het lot.

Bij gelijke stand finale: 2 × 7½ minuten verlengen; bij gelijke stand alsdan beslist het lot.

Voor deze wedstrijden worden er geen groene kaarten verzonden.

(w.g.) H. A. Dennert

Secr.

## S.U.B.T. — Scherpenheuvel 3—1.

Kort na de aftrap opent Scherpenheuvel de score door onverwachts te doelpunten. Voor de rust hield zij dan verder veelal de aanval. De stand blijft echter ongewijzigd. In de tweede helft heeft S.U.B.T. meestentijds het spel in handen. Met 'n goed ingekopte cornerbal ontstaat gelijke stand. De snelle S.U.B.T.-speler weten voor het einde nog tweemaal het doel van Scherpenheuvel te vinden. Deze beide goals waren echter in hoofdzaak een gevolg van zwak en weifelend optreden van het back-stel. S.U.B.T. speelde over het algemeen sneller, plaatselijk zuiverder, maar speelde iets te hard. Toch had een 2—1 eindstand beter de verhouding weergegeven.

Het sportief peil van de wedstrijd stond een enkele maal niet zeer hoog. Enige spelers van beide partijen lichtten soms een handje met de spelregels. Mogelijk ook kennen zij ze niet of zijn ze verleid. Al te dikwijls moest de scheidsrechter hinderlijk het spel onderbreken om ruw spel in zijn begin te blijven onderdrukken.

Al spelend leunen op de tegenstander, steunend op de schouder of in de rug, 'n speler van achter aanvallen, die reeds van voren wordt gehinderd en omgedan op de bal, elkaar trappen tegen de keerd, meer spelen op de tegenstander voeten of op de tenen, heftig zwaaien met de armen en steunen in de zij, elkaar vastgrijpen bij de hand enz, dit alles kan kan men veronderstellen zonder enige opzet te zijn geschied, maar niettemin blijven het fouten tegen de spelregels. We zwijgen van min of meer natrappen, duwen met ellebogen, met een bij-

na onbemerkbare beweging van de bovenarm de bal van richting doen veranderen, ervan trachten te profiteren als de scheidsrechter op een voor hem ongunstige plaats staat, schijnbaar alleen op de bal, maar in werkelijkheid ook mede, hard op de tegenstander innemen enz, enz, waren fouten die 'n enkele keer voorkwamen. Iets, wat toch niet moest kunnen gebeuren.

We willen hiernaede niet gezegd hebben, dat bovengenoemde clubs onsportief zijn. Integendeel. Zij slaan, wat „fair“heid betreft, in de sportwereld veel eerder een goed figuur. Nog minder bedoelen we dat slechts deze clubs zich aan dergelijke fouten schuldig maken. Neen, zonder verdere bedenking kunnen we vele van bovenstaande opmerkingen richten tot alle clubs.

Tijdens het spel oefening in zelfbeheersing en opgewektheid van geest, (zeer moeilijk, maar even zeer noodzakelijk), juiste kennis der regels en onverbiddelijke eerlijke toepassing daarvan ten opzichte van zijn tegenstanders willen we, zonder enige bitterheid of verwijt, zeer dringend aan alle Curaçaoose voetballers aanbevelen, zoveel tot verhoging als verrijning van hun spelpeil en hun sportiviteit. Daarmee zijn zij zelf zonder twijfel 't meest gebaat, de taak van de scheidsrechter wordt aangenaam en vergemakkelijkt en voor het publiek zullen de wedstrijden zeer veel aan aantrekkelijkheid toenemen.

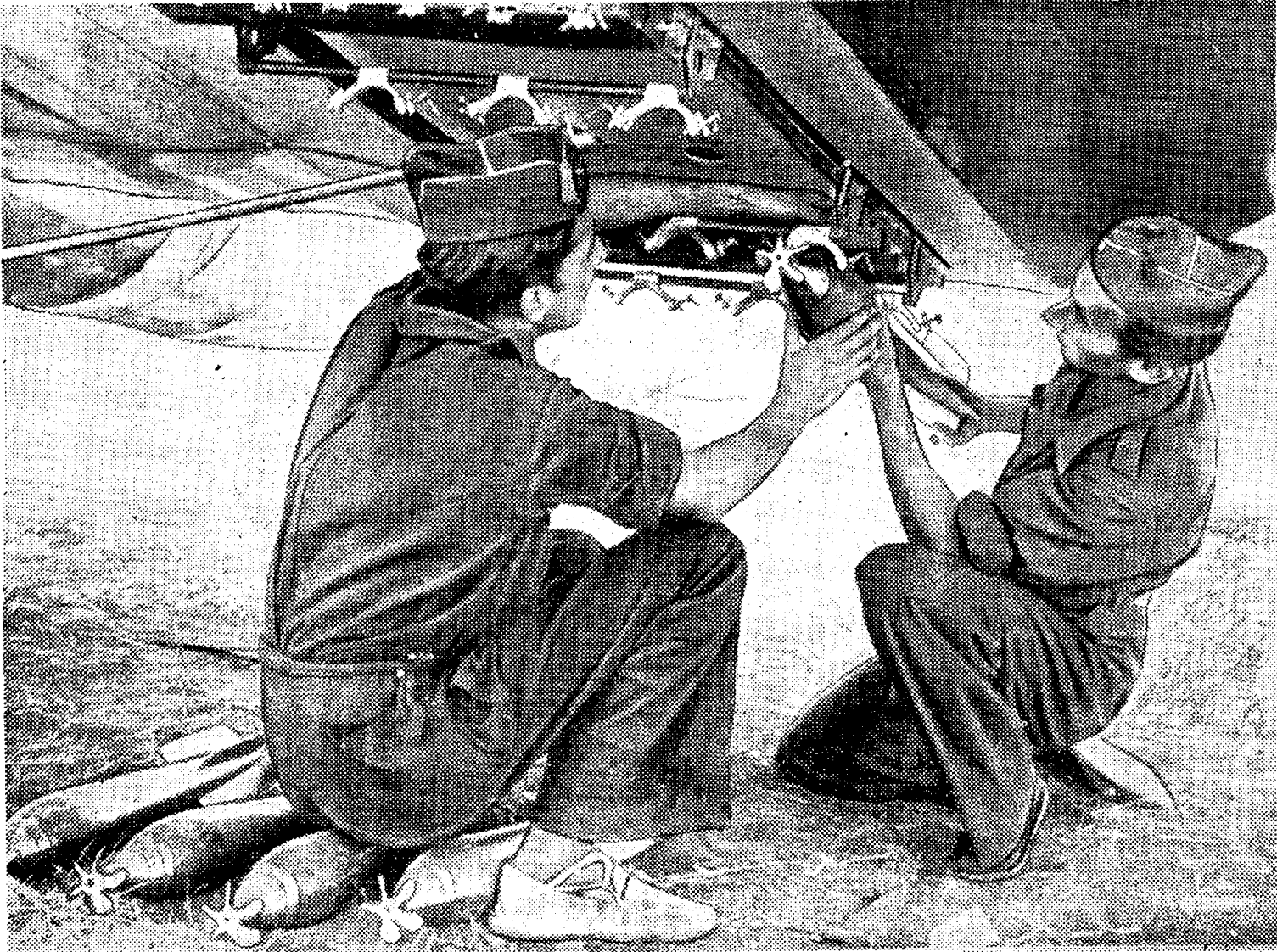
En ten slotte: Elk scheidsrechter, maar ook elk speler zal vergissingen en fouten blijven maken. Alleen wederzijdse samenwerking kan dit aantal tot een minimum beperken.

fr. V.

## ALGEMEEN POLITIEK OVERZICHT.

Na een tijdelijke stilstand is in de laatste dagen het offensief tegen Bilbao weer her





**HET LADEN VAN BOMMEN.** Een foto van de luchtvloot bij Barcelona toont hoe een van de gouvernementsvliegtuigen beladen wordt met bommen voor een luchtaanval. De bommen worden vastgemaakt aan het onderste gedeelte van het vliegtuig.

## BUITENLAND.

### HOE HET NATIONAAL SOCIALISME HET GELOOF BESTRIJD.

#### Duivelse methoden.

Er zijn er nog wel geweest, die meenden, dat het nationaal socialisme ten opzichte van het geloof zeker niet zo erg was als het communisme.

Ik was in Berchtesgaden, zo schreef onlangs een vooraanstaand katholiek in een Ned. blad en ik kon rustig naar de kerk gaan. Maar ik was kort daarvoor in Barcelona en daar waren de katholieke kerken door de communisten in beslag genomen.

In Duitsland wordt echter op een veel demonischer wijze het geloof uitgeroeid. Een zeer sterk staaltje daarvan moet nu weer gesignaleerd worden.

In de Völkische Beobachter van Zondag 4 April stond over de gehele krantbreedte met grote letters en met rode strepen onderlijnd, op sensationele schreeuwend wijze op de voorpagina vermeld, dat er in België en wel in het dorpje Manage bij Charleroi in een klooster een vreselijke lustmoord had plaats gehad. In dit priesterklooster zouden verschrikkelijke zedeleze toestanden heersen en een der jongens in het klooster zou het slachtoffer zijn geworden van een lustmoord van de priesters.

De geschiedenis werd tot in alle details uitgesponnen en er aan toegevoegd, dat deze zaak in geheel België grote opwinding had veroorzaakt.

Het was direct reeds vreemd, dat voor zover aan de Nederlandse pers bekend, in geen Belgisch of ander blad, daaromtrent iets had gestaan. Katholieke Ned. bladen hebben nog enkele collega's opgebeld in het Zuiden, of zij iets van deze geschiedenis gehoord hadden, maar alles was hen totaal onbekend.

Na een verder ingesteld onderzoek vonden echter de Katholieke bladen omtrent deze geschiedenis het volgende mededeelen. Zondag 4 April was het in geheel Duitsland een algemene H. Kindercommunie met een gebed voor de Kerk in Duitland.

Aan de vooravond van deze geloofsdemonstratie en waarschijnlijk om de woe- de te koelen op o. Pauselijke encyclicen, welke de Duitse heren nog steeds zwaar op de maag ligt, heet de propagandadienst van minister Goebbels een duivels plan bedacht. Het gehele geslachtverhaal van de lustmoord in het Belgische klooster Manage is naar men van buoigede zijde meldt, samengesteld op het propagandabureau en met de bemerking „Auflage Nachricht“ op 3 April bij alle Duitse bladen bezorgd. Deze aanduiding betekent, dat het bericht in deze vorm moet opgenomen worden, als in het belang van de Partij en het Land.

Weigering staat gelijk met een verschijningsverbod en ontslag van de redacteuren.

De kath. bladen moesten ook dit verhaal opnemen, nog wel vergezeld van een commentaar ook door de Propagandadienst gereedgemaakt. Twee bladen hebben geweigerd deze gemeenschap te plaatsen. De verantwoordiging over deze publicatie aan de vooravond en op de morgen van de algemene communiedag heeft bij de katholieke bevolking grote verantwoordiging gewekt en vooral in het kath. Rijnland was de opwinding groot. Men begreep intussen zeer goed, dat men hier weer te doen had met het systeem door minister Wagner aangeduid met de woorden: „Wij zullen van de katholieken geen martelaren, maar misdadigers maken“. Men ziet: een duivels kerkvervolgning is niet denkbaar.

Wat nu het geval betreft, van bevoegde en welingelichte zijde deelt men aan de Nederlandse katholieke pers het volgende mede: In het dorpje Manage bevindt zich een huis van de Broeders der Christelijke Scholen, waaronder zich geen enkele priester bevindt. Deze broeders zijn daar belast met de verzorging van 500 zwakzinnige, abnor-

male jongens. In de week voor Pasen werd daar een jongen vermist. Toen naar hem werd gezocht, heeft een oud verpleegde, die in het huis is blijven hangen, omdat hij in de maatschappij nergens terecht kon, mededeling gedaan, dat hij de jongen in een driftbui had vermoord en het lijk had verstopt. De overste heeft direct de Justitie van de zaak op de hoogste gesteld en het Parket te Namen heeft een uitgebreid onderzoek ingesteld. Het rapport van de psychiaters concludeerde dat de dader van de moord ontoerekenbaar verklaard moet worden en ter beschikking van de regering moet worden gesteld. Wat onmiddellijk gebeurd is. De zaak had deswege zo weinig belang, dat in de gehele Belgische pers, ook in de socialistische, deze zaak niet is vermeld. Alleen ter plaatse was de zaak bekend, maar buiten Manage nergens. Van een beroering in heel België was dan ook geen sprake.

Het enige verwijt, dat men de Broeders kon maken, was, dat zij deze abnormale man die als knecht behulpzaam was, ook in contact hebben gelaten met de jongens.

Deze zaak die zich op 21 Maart had afgespeeld en in België al weer vergeten was, is voor de Duitse pers op 4 April een cause célèbre geworden, om een felle en gemene haat te spuien tegen de kath. Kerk en haar priesters, die met deze heile zaak niets te maken hadden.

Men ziet de Bolsjewisten hebben in hun duivelse haat tegen de kerk in Duitsland hun meesters gevonden.

### EEN VRAAGGESPREK MET KERENSKI.

#### Wat gebeurt er in Rusland?

Een van de grootste pioniers van de Russische revolutie, Alexander Kerenski, de eerste minister-president van de Verenigde Sovjet-Republieken slijt zijn laatste levensdag te Londen. Het is nu 20 jaar geleden dat hij zijn vaderland verliet waar hij moest wijken voor het Bolsjewisme. Gedurende lange tijd heeft hij in Parijs gewoond waar hij een Russisch blad opstelde. Maar de grond scheen hem onlangs niet meer zo veilig, en hij verhuisde naar Londen. Zelden gebeurt het dat Parijs hem nog eens weerziet, de man die in Rusland een ander regiem wou doen heersen dan dat van het huidige bloedige communisme. Alleen bij bijzondere gelegenheden schrijft hij over zijn land, alhoewel hij zeer goed ingelicht is over alles wat daar gebeurt.

Ter gelegenheid van het grote proces der Trotskijisten dat onlangs te Moskou werd gevoerd, heeft hij zijn stilzwijgen verbroken en verklaarde hij aan een redacteur van de „Uj Nemzedek“ te Parijs, waar hij enkele dagen doorbracht onder sterk geleide van detectives het volgende:

— Het proces te Moskou en in het algemeen de Russische toestanden zijn een bewijs van de onbetuigde jaloezie, die de karakteristieke trek is van Stalin's karakter. In werkelijkheid wil deze tyrann niets anders dan dat hij alleen al de macht in handen zou hebben. Van verschillende zijden nu werden in de laatste tijden berichten ontvangen als zou Stalin in doodsgevaar verkeren, naar zijn mening komt dit doodsgevaar niet voort uit een of andere ziekte, maar uit de talloze aanslagen die op zijn leven worden gepleegd. Stalin heeft immers zijn eigen persoon in de plaats gezet van de revolutionnaire principes. Hij heeft zichzelf uitgeroepen tot een halfgod. De partij, de comité's en het systeem in zich zijn nu reeds ijdele instellingen, gebieken.

— Men moet erkennen dat de dictator niet alles uitsluitend uit heerschzucht heeft gedaan. Hij deed het ook in de overtuiging dat het communisme zoals het zich in Rusland ontwikkelde, noodzakelijk tot verval moet geraken.

Hij tracht dus langzamerhand tot de oude gang van zaken terug te geraken. Wij weten immers dat er in Rusland weer persoonlijke eigendom, kleingrondbezit en erfrecht bestaat.

Het Bolsjewisme begon met de partijdictatuur maar Stalin veranderde de toestand in de dictatuur van een enkel man, die steunde op de macht van de burocratie. Hij werd jaloers op degenen die andere plannen hadden, en zo werden de oudere leden van de partij die nog van zich deden horen, door Stalin ter dood veroordeeld. Zijn mening werd ge-

deeld door dat gedeelte van het volk, dat onder alle omstandigheden belust is op persoonlijk voordeel.

— Zouden er dan ernstige gevolgen te vrezin zijn in Sovjet-Rusland? vroeg de redacteur.

— Het is zeker, zo vervolgde Kerenski, dat de haat van de ware volgelingen van Lenin tegen Stalin met de dag groter wordt. Ook het aantal aanslagen op zijn persoon neemt voortdurend toe. Deze mensen willen wettige processen, om Stalin niet in de gelegenheid te stellen zich onrechtmatig van een mededinger te ontdoen.

Bovendien willen zij een speciale ordening van de binnenlandse politiek. Het is een feit van grote betekenis, dat er onmiddellijk na het proces gemeld wordt dat een grote economische crisis in Rusland is ontstaan, of juist gezegd, dat er zich een hongersnood onder de bevolking doet gevoelen.

In het laatste monsterproces zijn verklaringen afgelegd, waaruit blijkt, dat de oogst in Sovjet-Rusland dit jaar bedroevend is geweest. Overal heeft droogte geheerst, maar vooral in de Ukraine, waar bijna geen brood meer te krijgen is. Radek, Platikov en Szokolnikov werden ervan beschuldigd, dat zij door sabotage de noodtoestand nog verergerd hadden, maar duidelijk bleek dat deze beschuldiging alleen was geuit, om de gehele bevolking op te hitsen tegen de aanhangers van Trotski.

Tot zover Kerenski.

Dat die schijnredenen om processen mogelijk te maken nog meer worden gebruikt in Rusland moge blijken uit het volgende bericht in het Russische tijdschrift „Gudok“ dat gewijd is aan de belangen van de spoorwegen. Daar lezen we dat er in de laatste 7 maanden op het traject Kazan—Moscou 63 ongelukken zijn gebeurd tengevolge van de slechte toestand waarin het spoorwega-materiaal verkeerde. Vooral in de Kaukasus moeten de toestanden slecht zijn, het communistische orgaan eist dat alle elementen uit de administratie zouden verwijderd worden, die opzettelijk onbevoegd en onverantwoordelijk personeel in dienst houden.

Wat gebeurt er allemaal in Rusland?

## NEDERLAND.

### De volkshumor bij de Verkiezingen.

Als verkiezingspropaganda heeft de N.S.B. op grote schaal een sluitzegel, vervaardigd in de fascistische rood-zwarte kleuren, verspreid. Op de zegel is het bekende heidense embleem van de Wolfsangel — een ordinaire imitatie van het Duitse hakenkruis — aangebracht en daaronder de slagzin: „Mussert wint“.

Van andere zijde heeft men nu de heer Mussert met gelijke munt betaald. Men heeft een gelijke sluitzegel in precies dezelfde kleuren en met hetzelfde embleem verspreid.

Ook de woorden: „Mussert wint“ komen er op voor maar de V van wint heeft men tussen twee haakjes gezet en daaronder de woorden „f 1200 per jaar en de kruimels.“

Er staat dus op het embleem van de Wolfsangel: Mussert int f 12000 en de kruimels.

Erg hoog staat inderdaad dit soort propaganda niet, maar de N. S. B. wordt hier met haar eigen wapens bestreden.

Verder heeft de N.S.B. in verschillende plaatsen aanplakzulen verfraaid met een biljet, waarop men het portret van de aanvoerder harer lijst Ir. Mussert ziet. Met gepaste bescheidenheid heeft deze daaronder laten drukken: „Zonder deze man is Nederland verloren.“ Onlangs kon men op verschillende biljetten in Den Haag de eerste letter van dit onderschrift overplakt vinden, aldus de N. R. Crt., zodat er voor het vervolg staat: Onder deze man is Nederland verloren.

### Een veelzeggend Historisch feit.

Zoals men weet, pretenderen de liberalen tegenwoordig, dat zij ter bescherming van de christelijke beginselen op staatkundig terrein niet minder vrouwen verdienen dan de z.g. christelijke partijen. Een vooraf sedert minister Colijn in Nederland de liberalen inlijfde bij het christendom, zetten ze een zeer

hoge borst op. Aan de liberale koffietafel in Den Haag gehouden, suggereerde de voor Curacao geen onbekende Mr. Knottenbelt zelfs, dat de christelijke beginselen op staatkundig terrein bij de liberalen het meest veilig waren.

Men ziet de witte liberale das van vroeger is er niets bij. Ten opzichte van deze onjuiste voorlichting heeft Jhr. de Geer er goed aan gedaan in zijn rede op de jongste Christ. Hist. Partijdag te Amsterdam, de volgende historische bijzonderheid nog eens op te diepen.

Hij zeide o.m. het volgende: „In het najaar van 1925 heeft zich het volgende tafereel afgespeeld in de Eerste Kamer. Onder verantwoordelijkheid van het toenmalige rechtse Kabinet-Colijn was in de Troonrede uitgesproken, dat voor bestuur en wetgeving „handhaving van de Christelijke grondslagen van ons volksleven“ richtsnoer zou blijven. Bij de behandeling van het adres van antwoord ontstond toen een levendig debat over de vraag hoe men op die zinsnede reageren zou. Spr. der rechterzijde wilden de Kamer laten verklaren, dat zij er „met instemming“ van kennis genomen had. Wordvoerders der linkerzijde daarentegen wilden in plaats van „instemming“ lezen „belangstelling“.

Hun argument hiervoor was, dat het adres van antwoord steeds was geweest een kleurloze terugslag op de Troonrede en dat men nu niet van die goede gewoonte moest afwijken, door het gevoelen der meerderheid in het adres neer te leggen. Mr. Verkouteren pogde de linkerzijde nog uit te leggen, dat de „Christelijke grondslagen“ niet met het vrijzinnige beginsel in strijd behoeften te zijn. Maar dit hielp niet. En zo hoog liep de discussie, dat toen 't tenslotte tot stemming kwam, de linkerzijde, op één lid na, weglep, zodat tegenover 21 voorstemmers slechts één tegenstem werd uitgebracht en de vergadering wegens onvoldoende verdaagd moest worden. De volgende dag ging het voorstel er toen door met 25 tegen 2 stemmen.

Zó groot was de deining die verwekt werd door tegenzin tegen een clause, die op dit ogenblik schijnt aanvaard te worden.

Aldus Jhr. de Geer, wiens historische herinnering even geestig als raak is.

Tegenwoordig, nu de machtspositie in de regering de liberalen weer lokt, in die kringen tegen een handhaving der christelijke beginselen is verdwenen.

Maar ook hier geldt, dat men elke bekering kan waarderen, maar toch moet letten op het tijdstip van die bekering.

En dit tijdstip is bij deze liberale bekering, o.i. veelzeggend.

## CURACAO.

### Onze Gouvernementsmiddelen.

Veel later als gewoonlijk, eerst op 5 Mei, is de Staat van de Administratie van Financiën verschenen over de Maand Maart. Naar we vernamen lag de oorzaak dezer vertraging in de Bovenwinsten.

Deze maand is althans boven de raming, wat met Januari en Februari nog niet het geval was.

Maart 1937 bracht in totaal op f760.429, terwijl de raming is f 663.085.

Een kleine ton hebben we dus ingehaald op de maanden Januari en Februari. Maar in totaal zijn de eerste drie maanden van dit jaar nog beneden de raming en wel nog een kleine anderhalve ton.

Vergelijken we de opbrengst van Maart 1937 met die van Maart 1936, dan blijkt dat de belastingen veel lager waren in de afgelopen maand; de cijfers zijn f 495.130 en f 1.178.816.

Trouwens de eerste drie maanden van dit jaar vergeleken met de eerste drie maanden 1936 tonen over de gehele opbrengst een groot verschil.

1937 f 1.843.770  
1936 f 3.176.168  
raming f 1.989.255

Voor ongerustheid is echter nog geen reden, maar wel voor voorzichtigheid!

### Gids voor Breda.

Van de V.V.V. „Breda Vooruit“ ontvangen wij een propagandaboekje 1937 voor het Haagse van het Zuiden.

Een rijk en mooi geïllustreerd boekje, kunstzinnig uitgegeven met medewerking van het Gemeentebestuur van Breda, dat een werkelijke propaganda is voor deze mooie stad.

### Nieuwe Vroedvrouwen.

Naar we vernemen, worden eind dezer maand hier verwacht de Dames Marie Schotborgh, Davila Cardoze, Olybia Gonzalez en Aura Con, die in 1933 naar Nederland zijn vertrokken en aan de Rijkschool te Heerlen voor Vroedvrouwen hebben gestudeerd en met succes hun diploma hebben behaald.

### Nederl. Rode Kruis Afd. Curaçao.

We ontvingen het verslag der Algemene Vergadering van de Ver. „Het Nederlandse Rode Kruis“, gehouden op 12 Juni 1936 te Eindhoven.

Als vertegenwoordiger van Curaçao was daar aanwezig Dr. H. S. Boogaart. De Voorzitter H.K.H. Prinses Juliana der Nederlanden sprak in haar openingsrede o.a.:

Wij begroeten met vreugde in ons midden de vertegenwoordigers van Nederlands-Indië en Curaçao. Mochten wij verleden jaar reeds getuigen van de levendige belangstelling, waarmede het Hoofdbestuur de krachtige ontwikkeling van het werk van het Nederlandse Rode Kruis in Oost en West gadesloeg, het verheugt ons heden wederom uiting te kunnen geven aan onze bijzondere waardering voor het vele nuttige werk, dat in die overzeese Afdelingen ook in het afgelopen jaar is tot stand gebracht. Een grote voldoening moet daarin zijn gelegen voor allen, die door hunne kloekke arbeid daartoe hebben medegewerkt.

In het Jaarverslag lezen we verder over Curaçao:

Ook in Curaçao werd gedurende het jaar 1936 met lust en toewijding voortgezet op de ingeslagen weg. Ook op deze overzeese Afdeling is ten volle van toepassing hetgeen in de laatste alinea van het voorafgaand caput ten aanzien van Nederlands-Indië mocht worden geconstateerd, n.l.:

De betrekkingen tussen het Centraal Comité en het Hoofdbestuur dragen een buitengewoon aangenaam karakter. De samenwerking laat niet te wensen. Curaçao steunt de Moedervereniging waar het slechts kan, zoals o.m. is gebleken bij de uitzending der Nederlandse Rode Kruis Ambulance naar Ethiopië.

Dat de ontwikkelingsgang in Curaçao een andere is dan in Oost-Indië ligt voor de hand, waar men uit de aard der zaak te doen heeft met gans andere omstandigheden en te rekenen met gans andere factoren. Waar het op aankomt is, dat hetgeen onder de vaan van het Rode Kruis geschiedt, in overeenstemming zijt met de geest en het streven, die het Rode Kruis bezielt. En daaraan valt ook ten aanzien van Curaçao niet te twijfelen. Het Hoofdbestuur koestert dan ook de gegronde verwachting, dat ook bij wijziging in de bezetting van belangrijke zetels in het Centraal Comité te Willemstad — zoals thans nu de Heer Fens in verband met de beëindiging zijner detachering de op zo'n lofwaardige wijze door hem vervulde functie van Secretaris moest neerleggen — geen verflauwing zal zijn, te duchten in de iver, waarmede in Curaçao gewerkt wordt voor de groei en de bloei van het Rode Kruis.

### Schoonheidscommissie.

Door Z. Exc. de Gouverneur is ingesteld een commissie van advies inzake stadsopbouw — uitbreiding — en verfraaiing.

De commissie is samengesteld uit de volgende Heren:

H. E. Klés, voorzitter, Ir. J. D. A. M. ten Brink, P. C. M. van der Drift, Ir. M. H. Fuchting, P. Th. Krafft, S. M. J. Maduro, leden.

### De gevaren van de weg.

Het is in de laatste weken weer erg geweest met het aantal auto-ongelukken.

Zelfs twee met dodelijke afloop, verder een waarbij de arm moest geamputeerd worden, anderen met gebroken armen en benen, om dan verder nog maar niet te spreken van de auto-ongelukken met kleine verwondingen en min of meer grote materiële schade.

## DE WERELD IN VOGELVLUCHT.

### Overgenomen uit „Boletín Comercial“ en „Bours- & Nieuwsberichten“

De transatlantische vliegers Dick Merrill en Jack Lambie, zijn naar Croydon gevlogen en zullen direct na de Kroningsfeesten, de filmen hiervan naar de V.S. brengen.

Na het ongeluk van de Hindenburg is ook Commandant Lehman overleden en nog 2 anderen; 63 van de inzittenden zijn thans nog in leven. Gisteren is de commissie van onderzoek in New York aangekomen. De Zeppelindienst is voorlopig geheel stopgezet. In de Ver. Staten zijn thans maatregelen genomen, dat Helium kan worden uitgevoerd. Alleen met dit gas kan men bij de Zeppelins van veiligheid spreken.

Londen heeft thans 2 miljoen bezoekers voor de Kroningsfeesten van heden. Langs de 10 K.M. lange weg stonden heel de nacht reeds de bezoekers: op sommige plaatsen zelfs 4 á 5 rijen dik. Ofschoon er gisterenavond weersverbetering intrad, vielen er hedennacht regenbuien en lag er zware mist.

Bij een diner gisterenavond had Prinses Juliana de ereplaats naast Koning George, die haar ook naar tafel begeleidde.

Hedenmorgen was de kroningsplechtigheden op verschillende zenders goed te volgen.

Om 7 uur C.T. was men aan de overreiking der scepters.

### UIT NEDERLAND.

Het Prinselijk paar is Zondag met Hr. Ms. Gelderland naar de Kroningsfeesten in Engeland vertrokken. De Prins was gekleed in de uniform van Luit. ter Zee 1ste klas.

Te Naarden werd het Comeniurs Mausoleum ingewijd. Door de Tsjecho-Slowaakse regering werden verschillende onderscheidingen uitgereikt.

Het heeft Hare Majesteit behaagd bij K.B. aan Prins Bernhard een speciaal wapen te verlenen.

De bemanning van de Andra, waaronder zich een groot aantal Nederlanders bevinden, zit nog steeds te San Sebastiaan gevangen. Allerlei geruchten over het lot van deze mensen deden de ronde. Zelfs ging het gerucht dat de Nederlanders gefusileerd zouden zijn, doch volgens berichten uit betrouwbare bron zijn allen in leven. De Nederlandse regering heeft thans generaal Franco verzocht de mannen in vrijheid te stellen.

In Nederland werd een aanvullingsbegroting ingediend van f 150.000, als aandeel van Nederland in de controle over Spanje.

### SPORT.

De Keuringscommissie van de KNVB stelde voor om de spelers Caldenhove, Smit en Bakhuys te doen opnemen in het West Europees elftal, dat 20 Juni tegen het Centraal-Europees elftal, dat 20 Juni tegen het Centraal-Europees elftal zal uitkomen. Bakhuys zal echter, alvorens zijn deelname definitief kan worden genoemd, geruime tijd onder medische controle moeten blijven.

Gebruikers van de weg, voetgangers, wielrijders en autobestuurders, weest voorzichtig!

### R. K. PADVINDERSVERENIGING.

### ST. THARCISIUS-GROEP. CURAÇAO.

### VERKENNERS van Troep 1.

Donderdagmorgen om 8 uur Troepbijeenkomst voor allen in uniform met stok. Post-seinen de hoofdschotel...

**Zaterdag 15 Mei** om 8 uur weer Troepbijeenkomst in uniform met stok. Zwempak meebrengen en een stevige boterham. We trekken weer uit, de vrije natuur in. Dat is immers ons element. Om half drie weer thuis.

Kerels vergeet niet dat we in de Mei-maand zijn. Onze V.G. heeft het zo mooi gezegd op de Eerste-Vrijdag bijeenkomst. Jammer dat die paar jongens niet present waren of konden zijn.

**De tentoonstelling van de Handenarbeidclub „St. Joseph“ in het clubgebouw San José Pietermaai.**

Bovengenoemde club, welke 'n onderafdeling is van de R.K. Jeugdvereniging houdt tot en met Zondag 16 Mei 'n tentoonstelling van werkstukken, welke vervaardigd zijn door de leden van deze club. Geen moeite is er gepaard, om het werk, wat veel geduld eist zo keurig mogelijk af te werken. Schitterend snijwerk, brandwerk op hout en modern figuurzaagwerk kan men er bewonderen. Schemerlampen, tafeltjes, kruisbeelden, geldkistjes etc.

Deze waardevolle voorwerpen worden tegen spotprijzen verkocht. Verplichting tot kopen is er echter niet, maar die het werk ziet, kan zich niet weerhouden om te kopen.

Ik raad iedereen aan, even een kijkje te gaan nemen op deze tentoonstelling, dan wordt tevens het werk van deze jeugdvereniging met hun eminente leider Frater Arnoldo verlicht.

J. v. G.

### Verdronken.

Zondag is op Westpunt een jongen van 17 jaar woonachtig op Santa Rosa verdronken; merkwaardige samenloop die hier zelden een verdinking tot een enkele beperken, werd Maandag in de St. Annabaai het lijk gevonden wat reeds in verre staat van ontbinding was en waarvan zelfs enkele delen ontbraken, zodat het haast onherkenbaar was.

Het is vermoedelijk de man die sinds Donderdag op Santa Rosa wordt vermist.

Uit Londen wordt gemeld dat een grote mensenmenigte zich nabij het Liverpoolstation verzameld tegen de tijd dat Prinses Juliana en Haar gemaal daar zouden arriveren. Toen de trein binnensloot werd het vorstelijke paar verwelkomd namens de Britse Koninklijke familie door Lady Catherine Seymour, Sir Harry Verney en generaal Paynter, terwijl hertog Arthur van Connaught ede aanwezig was. Het publiek juichte de gasten toe „Leve de Prinses, leve de Prins en „Hoera voor Holland“ Het was een ontroerend moment toen de wachtende Hollanders het Wilhelmus inzetten, dat door het hevige publiek met ontbloot hoofd aangehoord werd. Van het station begaven de Prinses en de Prins zich naar het Buckingham Palace.

Naar Aneta verneemt zal Prins Bernhard na zijn terugkeer in Nederland binnenkort zijn werkzaamheden als Koninklijke commissaris van de Utrechtse Jaarbeurs opnemen. Waarschijnlijk zal hij na zijn terugkeer uit Engeland eerst een korte poos bij de Nederlandse Handel Mij. arbeiden.

Go-Ahead — Be Quick 1—2; Feyenoord — P.S.V. 6—1; Promotiecompetitie RCH — 't Gooi 1—4 waardoor RCH degradeert. Quick — Hengelo 4—2. Hierdoor promoveert Quick. WVV — Friesland 2—0. Een vriendschappelijke wedstrijd tussen een Amsterdams elftal en de Engelse club Stoke city eindigde met een 0—1 overwinning voor de Engelse gasten.

De overwinning van Feyenoord was volkomen verdiend. Van Heel speelde back. Het overwicht van Feyenoord viel reeds dadelijk na het begin aan de toeschouwers op. Door het technische en uitstekend sluitende spel van PSV had Feyenoord echter weinig in te brengen, dit veranderde echter reeds zeer spoedig en na drie minuten knalde Vente het eerste doelpunt in.

Daarna begon PSV zich beter in te spelen, doch hoewel verschillende aanvallen gedaan werden, bleef het Feyenoord doel voorlopig vrij. Feyenoord bleef overwegend in de meerderheid tot de rust. Na rust neemt Feyenoord direct het spel in handen. Al snel volgt een mooi gecombineerde aanval op het PSV-doel. Vente schiet in en Bouman kan de gestopte bal niet wegwerken, waardoor Kantebek kans krijgt de stand op 2—0 te brengen. Daarna maakt PSV min of meer door een geluk een doelpunt uit een corner.

Weer volgt uit een mooie aanval van Feyenoord een doelpunt van Vente, waardoor de stand 3—1 wordt. Nu is het met PSV gedaan, doch Feyenoord blijft mooi spelen en achtereenvolgens weten Vrouwdeunt en Kupper de stand tot 6—1 op te voeren.

De wedstrijd van het sterkste Amsterdams elftal tegen de Engelse eerste klassers Stoke city bewees de deugdelijkheid van onze internationale spelers, daar Caldenhove zeer zeker de beste speler van het veld was, ondanks de travastheid en de activiteit van de Engelse backs. Ontelbare malen wist deze Hollandse speler de Engelse aanvallen te onderbreken.





UIT HET CIRCUS. De photograaf heeft een Amerikaans circus bezocht waar de „Spring-training“ in volle gang was. Hij snapte een ruiter, juist toen deze een „dodelijke sprong“ deed.

En? - Geen last meer met de maag?

O - neen ik gebruik nu Sanatogen

Prof. Rodari, van de Hoogeschool te Zürich, vat de werking van Sanatogen als volgt samen:  
„Sanatogen heeft een directen en gunstigen invloed op het gehele zenuwstelsel en vooral op die zenuwen, waarop de werking der spijsvertering berust“.

Sanatogen sterkt de maag-zenuwen en geeft maag en darmen tegelijkertijd rust. Probeer Sanatogen eens. Begin er vandaag nog mee, dan zult ge tot uw vreugde merken, dat door Sanatogen, dat gesukkel met de maag overwonnen kan worden.

**SANATOGEN**  
HET ZENUWSTERKEND VOEDSEL

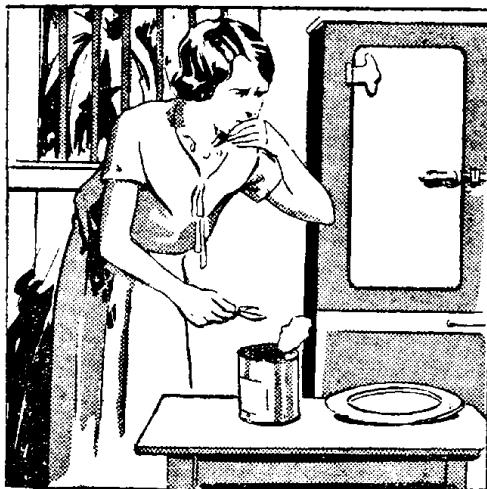
Verkrijgbaar in alle Apotheken



voor prijzen enz.  
C. WINKEL & ZONEN.

LIJST VAN BINNENKOMENDE SCHEPEN OVER MEI 1937

12 Mei	D.	Alemania	Maracaibo	Maracaibo
13 "	"	Mimi Horn	Pto. Cabello	Pto. Colombia
13 "	"	Henry Horn	Pto. Plata	C. Trujillo
13 "	Eng.	Mataroa	New Zealand	Southampton
13 "	Ned.	Helder	Amsterdam	Cristobal
14 "	"	Midas	Maracaibo	Maracaibo
14 "	"	El Libertador	La Guaira	Aruba—Maracaibo
14 "	"	Flora	Maracaibo	Pto. Cabello
14 "	Eng.	Ruachina	Londen	New Zealand
15 "	Duitsch	Lasdek	Europa	C. Trujillo.



Verwondingen.

Hoe licht snijdt gij U niet of krijgt gij niet een pijnlijke verwonding. En wat kunt gij nadien niet een last hebben, als er vuil in gekomen is en de wond gaat ontsenken. Welk een genot is het dan in zulke gevallen een doos Purol bij de hand te hebben. Purol de zoo heerlijk zuiverende, ontsmettende en genezende zalf. Ongevallen komen helaas onophoudelijk voor, doch met een doos Purol zijt gij er tegen gewapend, want Purol helpt schitterend bij snij- of brandwonden, schrammen, schavingen, kneuzingen, smetten of schrijnen der huid, ontvellingen, doorgelopen voeten enz. En juist tegen ontstekingen bewees Purol zoo'n uitstekend middel te zijn, want de ontsmettende en heellende bestanddeelen dezer zalf dringen diep door in de oppervlakte der bezeerde plek en verrichten daar hun genezende werking. Houd Purol bij de hand, het is een huisapothek op zich zelf. In alle apotheken f 0.40 of f 0.75 per doos.



La hoja GILLETTE-AZUL ..de calidad insuperable y utilidad máxima

**Gillette-Azul**

**JOHNNIE WALKER**

Geen betere WHISKY te verkrijgen MORRIS E. CURIEL & SONS Agenten.

Broed eieren.  
Tomen Barnevelders  
1-6 Fl. 30.  
PLUIMVEEVOEDER  
en Prima Hollandsche  
Aardappelen.  
W. Maat  
„CASA HOLANDESA“, Otrabanda.  
GEMENGD NIEUWS.

De aanstaande uitgave van de wereldkaart van Pater Matteo Ricci.

De 11de Mei 1610 stierf te Peking de Jezuiet Ricci, stichter der moderne katholieke missies van China. Geboren te Macerat a bij Lorette, de 6de October 1552, twee maanden vóór het afsterven van de Hellige Franciscus Xaverius op het eiland Sanchian in het zicht van China, waar hij niet had kunnen binnenkomen, maakte hij zijn eerste letterkundige studies in zijn geboorteland. Op zestienjarige leeftijd vertrok de jonge Ricci naar Rome om er zijn rechtsstudien voort te zetten. De 15de Augustus 1571 trad hij in de Sociëteit van Jezus en studeerde van September 1571 tot in Mei

1577 in het Romeins College, waar hij als leraar had, Pater Clavio, een der grootste geleerden van zijn tijd. Brandend van zielenijver bood hij zich aan voor de missies in de vreemde landen; de 13de September 1578 kwam hij aan te Goa, om er zijn loopbaan van missionaris in China te beginnen.

Na een jaar van voorbereiding, vestigde hij zich in September 1583 te Sciaochin, het tegenwoordige Shinhing, in de provincie Kwangtung, met zijn landgenoot en medebroeder Michaël Ruggieri. Na meer dan twee eeuwen van onderbreking, vestigden de katholieke missies zich opnieuw in China. In 1589 trok hoger op naar het Noorden, en stichtte hij een tweede post te Sciaocen, thans Shinchow, eveneens in de provincie Kwangtung gelegen. Zes jaar later was het de beurt aan Nanchang, hoofdstad van Kiahsu. In 1599 kwam hij in Nanking, hoofdstad van Zuid-China en ten slotte landde hij de 24ste Januari 1601 te Peking, welk doel hij steeds voor ogen had gehad en waar hij bleef tot aan zijn dood in 1610.

De takt, de goedaardige minzaamheid, een sympathiek begripen van de Chinezen, een vurig verlangen om hun de wetenschap van Europa te doen deelachtig worden, waren de kenmerken van de apostolaatsmethode van Pater Ricci. Hij bood zich niet aan als een meester, hoogmoedig om zijn kennis, die zijn leerlingen beschouwt als arme onwetenden, maar als een oprecht bewonderaar van de Chinese cultuur, terwijl hij ondertussen met een handige omzichtigheid aan zijn bezoekers duidelijk maakte, dat hij hun nog interessante nieuwigheden kon tonen. Met dat inzicht exposeerde hij in zijn kleine residentie verschillende voorwerpen, die de nieuwsgierigheid der Chinezen konden opwekken, zoals uurwerken, driehoekige Venetiaanse glazen, sterrenkundige instrumenten, prachtig ingebonden en verluchte boeken. Kortom, hij stelde de wetenschap van zijn tijd in de dienst van het Evangelie.

Een jaar na zijn aankomst in Shinhing, hing hij tegen de muur van zijn kamer een kaart op, om aan zijn bezoekers, die dikwijls geleerden waren van allereerste rang, zijn reisweg uit te leggen van Rome over Genua, Lissabon, Kaap de Gode Hoop, Goa en Malacca tot in China.

Voor die Chinezen, die meenden dat de grenzen van China zo ongeveer samenvielen met die van de wereld, waren die kaart en de wetenschappelijke verklaringen van Pater Ricci, zijn onderhouden over de kosmologische, sterrenkundige en aardrijkskundige vraagstukken, een wonderbare revelatie van waarheden, waarvan zij zelfs niet het geringste vermoeden hadden. De onderkoning van de provincie Kwangtung verzocht de missionaris de kaart in het Chinees over te tekenen. De geleerde Europeaan ging op dat verzoek in, en in 1584 verscheen de eerste kaart in 't Chinees. De onderkoning was er zodanig over in de wolken, dat hij de houtblokken, die voor het afdrucken der kaart gediend hadden, voor zich bewaarde en exemplaren van de kaart zelf uitdeelde aan de met hem bevriende mandarijnen van de verschillende streken van China.

De tweede uitgaaf, tweemaal zo groot als de eerste, verscheen in Nanking, in de maanden Maart—April van het jaar 1600.

De derde uitgaaf werd eerst gedrukt in Peking op zes panelen, door doctor Lizeao (Li Chih-Tsao), in Augustus 1602; later, waarschijnlijk het volgende jaar, op acht panelen, door Paul Liünsee (Li Ying-shih). Die verschillende uitgaven hadden meer dan tien afdrucken, hetzij door de schrijver zelf, hetzij door de mandarijnen, zijn vrienden. Een der voornaamste afdrucken was, die van derde uitgave van 1608 op tien panelen, bestemd voor Keizer Ouamli (Wanli). De kaart, op duizenden exemplaren getrokken, vond een grote verspreiding, niet alleen in China, maar ook in Japan en in Europa, waar Pater Ricci ze zond aan zijn oversten en vrienden. Op het ogenblik zijn er nog enkel vijf exemplaren over van de derde uitgave op zes panelen; een van die exemplaren, een heruitgave vele jaren na de dood van Pater Ricci bezorgd, bevindt zich te Londen; twee, na 1644 met de hand gemaakte copïes, zijn te Peking; een vierde exemplaar wordt bewaard te Kyoto en het vijfde te Rome, in de Vaticaanse bibliotheek Van de eerste, de tweede en de derde uitgave op acht panelen is er blijkbaar, geen enkel exemplaar meer te vinden.

De kaart van het Vaticaan, die echt is en authentiek, is van het jaar 1602 en werd gedrukt op zes panelen, die ieder 1.79 m. lang zijn en 0.69 m. hoog. Als die zes panelen naast elkaar gelegd worden, krijgt de kaart een ovale vorm: Europa en Afrika, dat Lybië genoemd, liggen links, Azië in het midden en Amerika rechts; heel het onderste gedeelte van de kaart is ingenomen door het denkbeeldig land in het Zuiden, Magellanica genoemd. Behalve de aardrijkskundige namen der landen, steden, rivieren en bergen, bevat de kaart talrijke randschriften over kosmografische en sterrenkundige kwesties, vier voorwoorden van mandarijnen, vrienden van Pater Ricci, en een inleiding van de schrijver.

Op verzoek van de autoriteiten der Vaticaanse Bibliotheek heeft Pater D'Elia, S.J., de Italiaanse vertaling van deze uitgave bezorgd. Zij zal waarschijnlijk verschijnen in atlasvorm, met 30 tabellen van zestig centimeters op vijfzig. Ieder paneel, tot op een derde verkleind, zal twee tabellen beslaan; de Chinese lettertekens zijn zeer duidelijk leesbaar. Iedere tabel, die een juiste weergave is van het oorspronkelijke, zal gevolgd worden door een andere, waarop de Chinese letters, namen en randschriften zullen vervangen worden door de Italiaanse tekst, juist op dezelfde plaats gedrukt als de oorspronkelijke. Op die manier zal de lezer, bij het open-



1600 Toen reeds.....

Het Zeeuwsche wonderwerk van schoone architectuur, Het Middelburgsch Stadhuis, zag in zijn langen duur' Veel vreugd, veel tegenspoed. Maar altijd welgemoed. Blijft men, wanneer men Bols raadpleegt vóór 't etensuur.

**BOLS**  
\* Elken dag één glaasje! 1575

leggen van de atlas, tegelijk de oorspronkelijke tekst en de vertaling voor ogen hebben. Een volledige geschiedkundige inleiding en tal van verklarende aantekeningen met, waar zulks nodig mocht zijn, Chinese lettertekens, zullen de vertaling vergezellen. Na de 24 platen, die het origineel en de vertaling weergeven, zullen nog andere prenten de afdruk geven van de exemplaren der nog bestaande kaart, om de vergelijking mogelijk te maken. Deze uitgave van de wereldkaart van Pater Ricci, die door de persen van het Vaticaan bezorgd wordt, zal voorzeker van het grootste nut zijn voor, en de belangstelling opwekken van al degenen die zich met aardrijkskunde en sinologische kwesties bezighouden.

PROGRAMMA VAN DE CUROM.

Woensdag, 12 Mei 1937.

7.00 — 7.03

Opening, Wilhelmus

7.30 — 7.30

Orkest „Hernandez“  
Onder leiding van de heer Jacob Hernandez.

Programma.

1. Aura, Wals
2. Engelenzang, Wals
3. Demarara ta un tera leuw, Tumba
4. Pan Angelical, Wals
5. Barbero, Wals
6. La Soberana, Wals
7. Eranie, Danza
8. Esqueleto, Wals
9. Jong Holland, Wals
10. Wesa mará, Tumba

7.30 — 8.30

SPAANSE DANSMUZIEK:

1. Amor olvidado, Bolero
2. La Cumbancha, Bolero
3. Rumba Tambah
4. Maria Belen chacon
5. Mulatica
6. Para Vigo me voy
7. Johnny Rodriguez y su orquesta
8. Culpas ajenas, Tango
9. Calesero
10. La calle y su orquesta
11. Por mi camino, tango
12. Negrita Chavelona, tango
13. Trovadores Tamauilpecos
14. Roca concertida
15. Lloraré
16. Duet gezongen door Hermanos Mendoza-Lopez
17. Cadiz, Paso doble
18. Alma de Lis
19. Banda Municipal
20. Narciso negro, Tumba
21. R. Th. Palm
22. El brillo de una estrella, wals
23. R. Th. Palm
24. Pilar Arcos y orquesta

8.30 — 8.45

INTERMEZZO — MORALES EN ZIJN GUITAAR:

1. Venezuela, Pasodoble
2. Flores de Otoño, Wals
3. Negra Mala, Tango
4. Cruel mujer, Cancion
5. Castañuelo, Paso doble

8.45 — 9.00

1. Oh señorita, Fox
2. Nostalgia, Cancion, Ch, Maduro
3. La Caribe, Wals
4. Esta un zoya, Tumba, R. Th. Palm

9.00 n.m.

Sluiting, Wilhelmus.

Donderdag, 13 Mei 1937.

7.00 — 7.03

Opening, Wilhelmus

7.03 — 7.45

- Operette programma:
1. Du bist mein Traum, Tango
  2. Man glaubt so gerne an Frauenlieb und Gluch, Fox
  3. Ball bei Ziehrer I
  4. Ball bei Ziehrer II
  5. Hans Bund en zijn orkest.
  6. 's Werd schöne Madln geben
  7. Ja ja der Wein ist gut

- Paul Hörbiger met orkest
7. Servus Wien (Weense liederenpotpourri, Paul Hörbiger met orkest
  8. Servus Wien, id.
  9. Potpourri uit de operette: De Czar-dasfürstin I, Rauta Waara sopraan en Peter Anders, tenor
  10. id. id. id.

7.45 — 8.15

General Stores presenteert dansmuziek met de band van Fletcher Henderson

8.15 — 8.30

Telefunken programma:

1. Wuerschnitt durch: Tiefland, Ester Teil
2. Wuerschnitt durch: Tiefland, Zeiter Teil
3. Duett aus: Arabella. 1 Akt
4. Duett aus: Arabella. 2 Akt

8.30 — 9.00

1. Souvenir
2. Beyerse Polka
3. Tip Top, Fox trot
4. De verliefde harmonica, Fox trot
5. Step boys, Fox trot
6. Adalbert Lutter en zijn orkest
7. Auf der Schaukel, Slow fox
8. Eruch Borschel en orkest
9. Mit meiner kleinen laterne, Tango, Borschel en orkest.
10. Little man, you've had a busy day, Fox trot, Ronny Daree
11. Everything I have is yours, Fox trot, Ronny Daree met orkest

9.00 n.m.

Sluiting, Wilhelmus.

Vrijdag, 14 Mei 1937.

7.00 — 7.03

Opening, Wilhelmus

7.03 — 8.00

Kindertuurtje o.l.v. tante Carla

8.00 — 9.00

Een uur Hongaars muziek:

1. Ungarischer Tanz
2. Russische zigeuner Roma-e
3. Georges Boulanger met zijn orkest.
4. Zigeuner's letztes Lied
5. Die Möwe
6. Walter Feneke met zijn orkest
7. Romanesca
8. Spitzentanz
9. Barbanabas von Geczy met zijn orkest
10. Drunt in der Lobau
11. Tita
12. Tantenklänge, Wals
13. Wiener Bürger, Wals
14. Lajos Kiss met zijn orkest
15. Sie sind zu hübsch
16. Flagcoletenwals
17. Ween einst auf meinem Grabe
18. Entsaugung
19. Zigeuner Kapel Magyar Imre
20. Souvenir, Didla
21. De Zigeunerin, Kreisler
22. Viool-soli door Max Roven

9.00 n.m.

Sluiting, Wilhelmus.



En toch valt die boeman mee! In 't dagelijksch leven zelfs een aange-naam mensch, maar op den weg....

Zoo zijn er meer! Fietsers, motorrijders, automobilisten evengoed als gezoelde weggebruikers, die te veel aan zichzelf denken en te weinig rekening houden met anderen op den weg. En zoodoende wordt het verkeersstroef en..... onveilig!